



**Вярхоўны Суд
Рэспублікі Беларусь**

вул. Арлоўская, 76, 220020, г. Мінск
тэл. +375 17 308 25 01,
факс +375 17 215 06 00

e-mail: supreme@court.by; www.court.gov.by

**Верховный Суд
Республики Беларусь**

ул. Орловская, 76, 220020, г. Минск
тел. +375 17 308 25 01,
факс +375 17 215 06 00

e-mail: supreme@court.by; www.court.gov.by

13.01.2020 № 034-72

На № _____ ад _____

Николас Черопулос
Швеция, Стокгольм,
Дансбаневэген 28,
126 31 Хэгерстен

О рассмотрении жалобы

В Верховном Суде Республики Беларусь в порядке надзора проверено дело по спору между вами и Трафимович Л.А. о возвращении детей в соответствии с Конвенцией о гражданских аспектах международного похищения детей.

Решением суда Октябрьского района г. Минска от 12 июля 2018 года, оставленным без изменения определением судебной коллегии по гражданским делам Минского городского суда от 10 сентября 2018 года, в иске отказано.

Считая судебные постановления незаконными и необоснованными, просите об их отмене.

Жалоба оставлена без удовлетворения исходя из следующего.

Согласно ст. 12 Конвенции о гражданских аспектах международного похищения детей (заключена в г. Гааге 25.10.1980) (далее – Конвенция) если ребенок неправомерно перемещен или удерживается в соответствии со статьей 3 и на момент начала процедур в судебном или административном органе Договаривающегося государства, в котором находится ребенок, со дня неправомерного перемещения или удержания ребенка прошло менее одного года, этот орган обязан предписать немедленно возвратить ребенка.

Несмотря на положения предыдущей статьи, судебный или административный орган запрашиваемого государства не обязан предписывать возвращение ребенка, если лицо, учреждение или иная организация, выступающие против его возвращения, докажут, что имеется серьезный риск того, что возвращение ребенка причинит ему физический или психологический вред или иным образом поставит его в невыносимые условия (ст. 13 Конвенции).

Судом достоверно установлено, что в период с 2008 года по апрель 2017 года вы проживали в г. Стокгольме совместно с Трафимович Л.А., от которой имеете дочерей Анси Анулу Черопулу, 08 июня 2012 года рождения, и Александру Черопулу, 01 апреля 2015 года рождения, являющихся одновременно гражданами Республики Беларусь и подданными Королевства Швеции.

18 апреля 2017 года Трафимович Л.А. улетела с детьми в Беларусь.

После возвращения в Республику Беларусь ваши дочери вместе с матерью зарегистрированы и постоянно проживают в трехкомнатной благоустроенной квартире № 24 в доме № 64 по ул. Кижеватова в г. Минске.

Из материалов дела следует, что дети посещают детский сад № 480 г. Минска, наблюдаются в УЗ «13-я городская детская клиническая поликлиника».

Анси Ансула занимается в спортивной секции по эстетической групповой гимнастике.

Ваши дочери характеризуются как общительные, доброжелательные, любознательные дети, легко вступающие в контакт со взрослыми и детьми. Особо отмечается их хороший уровень физического и интеллектуального развития, склонность к творческой деятельности.

По результатам психодиагностического обследования детей установлено, что ваши дочери эмоционально привязаны к обоим родителям. При этом, испытывая потребность в общении с вами, у девочек более близкие и доверительные отношения сложились с матерью, которая проявляет заботу о них, занимается их воспитанием и осуществляет родительский уход.

Судом установлено, что Трафимович Л.А. надлежащим образом выполняет родительские обязанности, создала надлежащие условия для развития и воспитания детей в Республике Беларусь.

Указанные обстоятельства подтвердил в суде представитель компетентного органа опеки и попечительства.

Учитывая малолетний возраст детей, их особую привязанность к матери, которая с рождения осуществляет за ними уход и надлежащим образом выполняет родительские обязанности, суд обоснованно согласился с мнением органа опеки и попечительства о том, что разлучение детей с матерью и возвращение в страну прежнего постоянного проживания не соответствует их интересам, так как может нанести им психологический вред.

При таких обстоятельствах суд правомерно отказал в удовлетворении вашего заявления.

Судебные постановления по делу вынесены в соответствии с фактическими обстоятельствами и требованиями закона. Нарушений процессуальных норм, влекущих отмену судебных постановлений в порядке надзора, судом не допущено.

По изложенным мотивам в принесении по делу протеста на отмену судебных постановлений отказано.

Обращаем внимание, что настоящее решение ни в коей мере не исключает возможность вашего участия в воспитании дочерей, в том числе установления судом по вашему требованию порядка общения с детьми.

Приложение: на 48 листах, в 1 экз.

Заместитель Председателя
Верховного Суда
Республики Беларусь

А.А.Забара